

Materiál na rokovanie
Mestskej rady
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **08. 02. 2018**

**Návrh na zverenie investícií
„Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“, ktorá je súčasťou stavby:
Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu,
a „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy
Zimného štadióna Ondreja Nepelu, do správy príspevkovej organizácie
Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy**

Predkladateľ:

Mgr. Martin Maruška
riaditeľ magistrátu
v. z. Ing. Radoslav Kasander, v. r.
riaditeľ sekcie financií

Zodpovedný:

Mgr. Tomáš Szabo, v. r.
riaditeľ sekcie správy nehnuteľností

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Návrh protokolu
4. List zo dňa 30. 11. 2011
5. List zo dňa 31. 10. 2017
6. List zo dňa 26. 05. 2017
7. List zo dňa 19. 09. 2017
8. List zo dňa 20. 11. 2017
9. Protokol v zmení dodatku 1 a 2

Spracovateľ:

Ing. Juraj Celler, v. r.
vedúci oddelenia majetkových vzťahov

JUDr. Lucia Kristínová, v. r.
oddelenie majetkových vzťahov

Lenka Viziová, v. r.
referát správy a inventarizácie majetku

február 2018

NÁVRH UZNESENIA

Mestská rada po prerokovaní materiálu

odporúča

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy
schváliť zverenie investícií:

1. „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“ v hodnote 32 368,00 Eur, ktorá je súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu.
2. „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“ v hodnote 209 770,00 Eur, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimného štadióna Ondreja Nepelu,

do správy príspevkovej organizácie Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy, so sídlom Junácka 4, Bratislava, IČO 179 663.

Dôvodová správa

PREDMET: Návrh na zverenie investícií „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“, ktorá je súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu a „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimného štadióna Ondreja Nepelu, do správy príspevkovej organizácie Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej ako „STaRZ“).

ŽIADATEL: Správa telovýchovných a rekreačných zariadení
hlavného mesta SR Bratislavy
Junácka 4
831 04 Bratislava
IČO 179 663

ŠPECIFIKÁCIA NEHNUTEĽNOSTÍ

Nejde o nehnuteľný majetok. Predmetom sú investície: „Projektová dokumentácia - koncepcia interiéru“, ktorá je súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu, a „Prenosná pohyblivá podlaha ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimného štadióna Ondreja Nepelu, a ktorú STaRZ reálne v súčasnosti využíva, za účelom prekrytia ľadovej plochy pri športových a kultúrnych podujatiach.

SKUTKOVÝ STAV

Predmet žiadosti

Predmetom žiadosti je schválenie zverenia investícií „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“, ktorá je poslednou súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu a „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimného štadióna Ondreja Nepelu, do správy STaRZ.

Dôvod a účel žiadosti

Návrh na zverenie investícií „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“, ktorá je poslednou súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu a „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy ZŠ O. Nepelu, sa predkladá na základe podnetu Sekcie sociálnych vecí, kultúry, školstva a športu Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy, ktorá Prevodkami majetku previedla na Sekciu správy nehnuteľností, na účet 042 - nedokončené investície, čiastky uhradené z kapitálových prostriedkov hlavného mesta v sume 32 368,00 Eur a v sume 209 770,00 Eur, použité ako investíciu pri rekonštrukcii a pre ďalšie potreby Zimného štadióna Ondreja Nepelu v k. ú. Nové Mesto.

Právny a účtovný stav

Protokolom č. 11 88 0290 11 00 o zverení správy nehnuteľného majetku hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy zo dňa 13. 04. 2011 v znení Dodatku č. 11 88 0290 11 01 zo dňa 07. 12. 2011 a Dodatku č. 11 88 0290 11 02 zo dňa 17. 04. 2012 (ďalej ako „protokol“) boli do správy príspevkovej organizácie STaRZ zverené pozemky, a budova Zimného štadióna Ondreja Nepelu vrátane jeho technického zhodnotenia.

Predmetné investície: „Projektová dokumentácia - koncepcia interiéru“ a „Prenosná podlaha ICE COVERTAN SYSTEMS“, boli uhradené z kapitálových prostriedkov hlavného mesta, Sekcie sociálnych vecí, kultúry, školstva a športu, a preto neboli súčasťou vyššie uvedeného protokolu, t.j. neboli zverené do správy STaRZ.

Z uvedeného dôvodu neboli, čiastky v sume 32 368,00 Eur a v sume 209 770,00 Eur, zverené do správy príspevkovej organizácie STaRZ, a preto tieto čiastky k dnešnému dňu sekcia správy nehnuteľností eviduje na účte č. 042 – nedokončené investície. Ide o poslednú čiastku použitú na prípravné práce pri rekonštrukcii Zimného štadióna Ondreja Nepelu, a tiež o zakúpenie pohyblivej podlahy pre potreby Zimného štadióna Ondreja Nepelu. v k. ú. Nové Mesto.

Návrh riešenia

Navrhujeme schváliť zverenie investícií „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“, ktorá je súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu a „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimného štadióna Ondreja Nepelu, do správy príspevkovej organizácie STaRZ, čím dôjde k vysporiadaniu investícií evidovaných na účte č. 042 – nedokončené investície, a teda k ich zúčtovaniu.

S ohľadom na uvedené skutočnosti bol STaRZ požiadaný o záväzné stanovisko k navrhovanému spôsobu riešenia situácie.

Listom zo dňa 19. 09. 2017 STaRZ oznámil svoje záväzné stanovisko, že súhlasí so zverením „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“ v hodnote 32 368,00 Eur do svojho majetku. Zároveň listom zo dňa 20. 11. 2017 STaRZ súhlasil so zverením „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“ v hodnote 209 770, 00 Eur do majetku STaRZ.

Predmetné zverenie navrhujeme schváliť v súlade s Čl. 85 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v spojení s § 4 ods. 4 Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky č. 18/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

O stanoviská odborných útvarov Magistrátu hlavného mesta SR Bratislava nebolo požiadané z dôvodu povahy a charakteru predmetu zverenia.

Protokol č.
o zverení správy majetku hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy
(ďalej aj ako „protokol“)

Odovzdávajúci: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
zastúpené primátorom: JUDr. Ivo Nesrovnal
IČO: 603 481
(ďalej aj ako „*hlavné mesto*“)

Preberajúci: **Správa telovýchovných a rekreačných zariadení**
hlavného mesta SR Bratislavy
Junácka ul.č.4, 831 04 Bratislava
zastúpená riaditeľom: Ing. Peter Vojtko
IČO: 179 663
(ďalej aj ako „*STaRZ*“)

(ďalej spolu aj ako „*strany protokolu*“)

Preambula

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy na svojom zasadnutí uskutočnenom dňa Uznesením č. dodatočne schválilo v súlade s Čl. 85 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v spojení s § 4 ods. 4 Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky č. 18/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy zverenie investícií „Projektovej dokumentácie - koncepcia interiéru“, ktorá je poslednou súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu a „Prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimného štadióna O. Nepelu.

Článok 1

Predmetom zverenia majetku hlavného mesta a s ním súvisiacich práv a záväzkov do správy STaRZ sú investície hlavného mesta vynaložené na rekonštrukciu a zvýšenie komfortu užívania Zimného štadiónu Ondreja Nepelu, a to:

- a) „Projektová dokumentácia - koncepcia interiéru“, ktorá je súčasťou stavby: Rekonštrukcia Zimného štadióna Ondreja Nepelu,
v obstarávacej cene32 368,00 Eur,
- b) „Prenosná podlaha ICE COVERTAN SYSTEMS“, ktorá je hnutel'nou súčasťou budovy Zimný štadión Ondreja Nepelu,
v obstarávacej cene209 770,00 Eur.

Celková hodnota zverovaného majetku predstavuje sumu**242 138,00 Eur.**

Článok 2

1. Preberajúci sa zaväzuje vykonávať správu predmetu odovzdania v zmysle Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, platných predpisov, uznesení mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy a Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky č. 18/2011 z 15. decembra 2011 o zásadách hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy tak, aby vlastníkovi hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislave nevznikla žiadna škoda.
2. K fyzickému odovzdaniu a prevzatiu predmetu zverenia nedôjde z dôvodu, že ide o investície a tieto preberajúci už užíva.

Článok 3

1. Protokol nadobudne platnosť dňom jeho podpisu oboma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
2. Tento protokol je povinne zverejňovanou listinou podľa § 5 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa ust. § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.

Článok 4

Protokol sa vyhotovuje v 10-ich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých hlavné mesto obdrží 6 exemplárov a STaRZ obdrží 4 exempláre.

Článok 5

Zmluvné strany si protokol prečítali, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

Hlavné mesto SR Bratislava

STaRZ

JUDr. Ivo N e s r o v n a l
primátor

Ing. Peter V o j t k o
riaditeľ

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

oddelenie technického zabezpečenia budov

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Oddelenie kultúry, školstva a športu
Mgr. Elena Poláková
vedúca oddelenia
tu

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGS-OTZ-~~95535~~/11-411969

Griščík/59356422

30.11.2011

Vec: Prevodky majetku – projektová dokumentácia pre Zimný štadión O. Nepelu.

V prílohe Vám vraciame prevodky majetku k 30.09.2011 – nedokončených investícií vedených na vašom účte 042, ktoré ste nám doručili za účelom zaradenia na účet 021 – budovy a stavby.

Ide o prevodky na projektovú dokumentáciu:

- | | |
|--|-------------|
| 1. Rekonštrukcia ZŠ O. Nepelu - spracovanie koncepcie riešenia interiéru | 32 368,00 € |
| 2. Rekonštrukcia ZŠ O. Nepelu – spracovanie „Technickej a dizajnovej príručky pre priestory určené na prenájom pre výber nájomcov“ | 32 725,00 € |
| 3. Rekonštrukcia ZŠ O. Nepelu - spracovanie projektovej dokumentácie prvotného vybavenia pre výber zhotoviteľa projektu | 34 153,00 € |

OTZ vedie na účte 021 stavby a budovy. Na tento účet môže byť zaradená projektová dokumentácia, ktorá bezprostredne súvisí s výstavbou budovy.

PD, ktorú vedie Vaše oddelenie na účte 042 je potrebné previesť na STARZ (vid' zmluva o obstaraní tejto dokumentácie)

S pozdravom

Ing. František Griščík
vedúci oddelenia

Prílohy: podľa textu

Na vedomie: finančné odd. - p. Valéria Janáková

odd. správy majetku - p. Lenka Viziová *bez čísla*

Primaciálne nám. 1, IV. poschodie, č. dverí 431

TELEFÓN
02/59 35 64 22

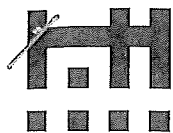
FAX
02/54 43 50 37

BANKOVÉ SPOJENIE
VÚB 6327-012/0200

IČO
603 481

INTERNET
www.bratislava.sk

E-MAIL
otz@bratislava.sk



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia sociálnych vecí, kultúry, školstva a športu

oddelenie kultúry, školstva, športu a mládeže

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

28364/14

Referát správy a inventarizácie majetku

Lenka Víziová,

T U

MAG 419920/2017

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGDG 33663/ 419894/17 Ryšková 499

31.10.2017

Vec

Žiadosť o prevzatie do majetku mesta

Oddelenie kultúry, školstva a športu eviduje k 31.12.2016 na účte 042 - Obstaranie dlhodobého majetku - nezaradené investície. Evidované investície patria medzi ukončené, a preto je potrebné ich usporiadať zaraďovacím protokolom do majetku mesta.

Z tohto dôvodu sa obraciame na Vás so žiadosťou o vysporiadanie nasledovného investičného majetku mesta:

- prenosná podlaha ICE COVERTAN SYSTEMS pre Zimný štadión O. Nepelu z dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a mládeže SR
Dodávateľ: PERFECT ICE, s.r.o., Provozní 3236, 723 00 Ostrava – Martinov ČR
Účtovný stav 209 770 euro

Všetky potrebné doklady prikladáme v prílohe.

S pozdravom

Mgr. Ema Tesarčíková
vedúca oddelenia

Príloha:

Kópie dokladov

- Prevodka majetku k 31.12.2017
- Kúpna zmluva medzi Hlavným mestom SR Bratislavou a PERFECT ICE, s.r.o.
- Príloha č. 1 k zmluve – opis zákazky

Uršulínska 6, III. poschodie, č. dverí P/8

TELEFÓN
02/59 35 65 99

FAX
02/59 35 65 50

BANKOVÉ SPOJENIE
ČSOB: 25829413/7500

IČO
603 481

INTERNET
www.bratislava.sk

E-MAIL
okss@bratislava.sk



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia financií

oddelenie účtovníctva a pohľadávok

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

28367/17

Sekcia správy nehnuteľností
Referát správy a inventarizácie majetku
TU
311937

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS-SSN-28367/17-310140	MAGS-OUAP-34463/17/311932	Líšková/403	26.5.2017

Vec

Poskytnutie informácie

Na základe Vašej žiadosti oznamujeme nasledovné:

Dňa 21.10.2010 bola na oddelenie kultúry, školstva a športu prijatá faktúra od dodávateľa MRH – SK s.r.o. v likvidácii za spracovanie koncepcie – Rekonštrukcia Zimného štadióna O. Nepelu. Uhradená bola 30.11.2010 z kapitálových prostriedkov hlavného mesta.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie účtovníctva a pohľadávok
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Ing. Jarmila Klejšová
vedúca oddelenia

Primaciálne nám. 1, IV. poschodie, č. dverí 416

TELEFÓN	FAX	BANKOVÉ SPOJENIE	IČO	INTERNET	E-MAIL
02/59 35 64 72	02/59 35 63 91	ČSOB: 25829413/7500	603 481	www.bratislava.sk	ouap@bratislava.sk

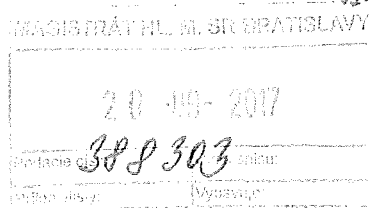


Správa telovýchovných a rekreačných zariadení
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
Junácka 4, 831 04 Bratislava

 **BRATISLAVA**



MAG0P00MPIEG



Magistrát hlavného mesta
SR Bratislavy
Sekcia správy nehnuteľností

Primaciálne nám. 1
814 99 Bratislava

Váš list značky/zo dňa
MAGS SSN-28367/17-382584/

Naša značka
42/c/2017

Vybavuje/linka
Bagiová 02/4920-9612

Bratislava
19. 9. 2017

Vec: Záväzné stanovisko

Listom č. MAGS SSN-28367/17-382584/ zo dňa 7. 9. 2017 ste požiadali Správu telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len STARZ) o záväzné stanovisko k prevzatíu investície projektovej dokumentácie „konceptie interiéru“ v hodnote 32 368,00 Eur, ktoré považujete za súčasť stavby „Rekonštrukcie Zimného štadióna O. Nepelu“.

Po ukončení rekonštrukcie „Protokolom č. 11 88 0290 11 00“ a následne dodatkom č. 1 a 2 bol STARZu odovzdaný do správy Zimný štadión O. Nepelu v sume 97 426 090,81 Eur.

Pretože sa jedná o navýšenie hodnoty rekonštrukcie Zimného štadióna O. Nepelu, súhlasíme so zverením projektu Konceptie interiéru vo výške 32 368,00 Eur do majetku STARZu.

S pozdravom


SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH A REKREAČNÝCH
ZARIADENÍ HLAVNÉHO MESTA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
Junácka 4, 831 04 Bratislava 3

Ing. Peter Vojtko
riaditeľ

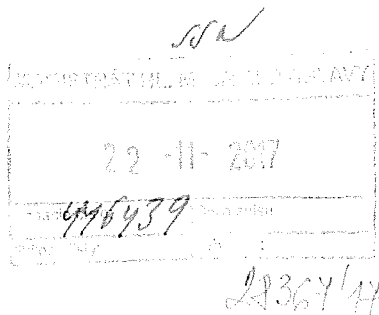


Správa telovýchovných a rekreačných zariadení
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
Junácka 4, 831 04 Bratislava

BRATISLAVA



MAG0P00MML0W



Magistrát hlavného mesta
SR Bratislavy
Sekcia správy nehnuteľností

Primaciálne nám. 1
814 99 Bratislava

Váš list značky/zo dňa
MAGS SSN-28367/17-430646/

Naša značka
1444/2017

Vybavuje/linka
Bagiová 02/4920-9612

Bratislava
20. 11. 2017

Vec: Záväzné stanovisko

Listom č. MAGS SSN-28367/17-430646/ zo dňa 7. 11. 2017 ste požiadali Správu telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len STARZ) o záväzné stanovisko k prevzatiu „prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEM“ v hodnote 209 700,-- Eur, ktorú považujete za súčasť stavby „Zimného štadióna O. Nepelu“.

Jedná sa o prenosnú rozoberateľnú podlahu, tento investičný majetok využívame na prekrytie ľadovej plochy. Predmetný ICE COVERTAN SYSTEM nie je zabudovanou súčasťou budovy Zimného štadióna Ondreja Nepelu a jeho zverením nemôžeme navýšiť hodnotu budovy ZŠ.

Súhlasíme so zverením „prenosnej podlahy ICE COVERTAN SYSTEM“ v hodnote 209 700,-- Eur do majetku STARZu a jeho zaradením na Ostatný dlhodobý majetok (účet 029).

S pozdravom

SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH A REKREAČNÝCH
ZARIADENÍ HLAVNÉHO MESTA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
Junácka 4, 831 04 Bratislava 3

Ing. Peter Vojtko
riaditeľ

Protokol č. 11 88 290 11 00
o zverení správy nehnuteľného majetku hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy

ODOVZDÁVAJÚCI: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Primaciálne nám.1, 814 99 Bratislava
zastúpené primátorom Milanom Ftáčnikom
(ďalej len hlavné mesto)
IČO : 603 481

PREBERAJÚCI: **Správa telovýchovných a rekreačných zariadení**
Hlavného mesta SR Bratislavy
Junácka ul.č.4, 831 04 Bratislava
zastúpená Ing. Jozefom Chynoranským, riaditeľom
(ďalej len STARZ)
IČO : 179 663

Článok 1

Predmetom zverenia správy nehnuteľného majetku hlavného mesta SR Bratislavy sú nehnuteľnosti v katastrálnom území Nové Mesto:

a) Pozemky

	parcelné číslo	výmera (m ²)	druh	hodnota v Eur
1.	11279/59	86	zast. plocha	4 281,94
2.	11279/60	3	zast. plocha	149,37
3.	11279/58	867	zast. plocha	43 167,93
4.	15142/1	9 088	zast. plocha	452 491,52
5.	15142/8	515	zast. plocha	25 641,85
6.	15141/22	683	zast. plocha	34 006,57
7.	151141/21	5 801	zast. Plocha	288 831,79
	spolu:	17 043	spolu:	848 570,97

Ide o novovytvorené pozemky vzniknuté na základe geometrického plánu č. 67/09/03 na zameranie stavby pre vydanie kolaudačného rozhodnutia po rekonštrukcii štadióna, vyhotovený: GEOS sys, s.r.o. geodetická kancelária, so sídlom Rezedova 25/B, Bratislava IČO: 35 849 894, spracoval Ing. Pavol Mydlár, dňa 7.3.2011, GP úradne overený dňa 14.3.2011 Ing. Dušanom Hanusom.

b) Stavby:

Zimný štadión Ondreja Nepelu na novovytvorených pozemkoch parc.č. 15142/1, 15142/8, 15141/22, 11279/58, 11279/59, 11279/60, 15141/21 súpisné číslo 1295 na križovatke ulíc Trnavská cesta a Odbojárov v Bratislave, katastrálne územie Nové mesto podľa Geometrického plánu č. 67/09/03 v objektovej skladbe:

Stavba		Hodnota objektov v EUR		
		Obstarávacia	Oprávky	Zostatková cena
	Zimný štadión O. Nepelu	10 439 031,52	3 761 126,40	6 677 905,12
	Z toho: Z vlastných zdrojov	8 360 223,74	3 556 668,90	4 803 554,84
	Z transferu od obce	2 078 807,78	204 457,50	1 874 350,28

Rekonštrukcia zimného štadióna		Hodnota objektov v EUR		
		Stavebné práce	Ostatné náklady	Obstarávacia hodnota
1.	SO 201 - Zimný štadión			
2.	SO 202 - Tréningové haly			40 575 682,14
	Z toho: z dotácie Min.školstva SR:			49 612 783,93
	Z vlastných zdrojov			
	Spolu:	86 822 552,38	3 315 012,38	90 188 466,07

	Hodnota objektov v EUR		
	Obstarávacia	Oprávky	Zostatková cena
Hodnota zverených stavieb spolu:	100 627 497,59	3 761 126,40	96 866 371,19

c) Rekapitulácia:

Hodnota zverených pozemkov: 848 570,97 Eur

Hodnota súboru stavieb (zostatková cena) ku dňu odovzdania: 96 866 371,19 Eur

Celková hodnota zvereného majetku: 97 714 942,16 Eur

Článok 2

Nehnuteľný majetok sa odovzdáva do správy v zmysle Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy čl. 85 a uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č.12/2011 zo dňa.27.1.2011.

Článok 3

Hlavné mesto SR Bratislava odovzdá ku dňu právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia č.k. ÚKaSP-2011/265-HAM nehnuteľnosti, ktoré sú predmetom tohto protokolu, vrátane záväzkových vzťahov, iných práv a tiarch zápisnične.

Článok 4

Protokol je vyhotovený v 7 – ich rovnopisoch, z ktorých každá strany obdrží 3 exempláre a oddelenie technického zabezpečenia budov magistrátu hl. mesta 1 exemplár.

Protokol nadobúda účinnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia č. UKaSP-2011/265-HAM t.j. dňom 13.4.2011

Článok 5

Strany po prečítaní protokolu na znak súhlasu s jeho obsahom tento podpísali.

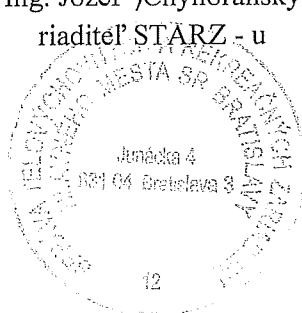
V Bratislave dňa 13.4.2011

V Bratislave dňa 13.4.2011

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

.....
Milan Ftáčnik
primátor hlavného mesta SR
Bratislava


.....
Ing. Jozef Chynoranský
riaditeľ STARZ - u


Dodatok č. 11 88 290 11 01
k protokolu č. 11 88 290 11 00 zo dňa 13.4.2011
o zverení správy nehnuteľného majetku hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy

ODOVZDÁVAJÚCI: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Primaciálne nám.1, 814 99 Bratislava
zastúpené primátorom Milanom Ftáčnikom
(ďalej len hlavné mesto)
IČO : 603 481

PREBERAJÚCI: **Správa telovýchovných a rekreačných zariadení**
hlavného mesta SR Bratislavy
Junácka ul.č.4, 831 04 Bratislava
zastúpená Ing. Jozefom Chynoranským, riaditeľom
(ďalej len STARZ)
IČO : 179 663

Článok 1

Týmto dodatkom sa mení Článok 1 protokolu č. 11 88 290 11 00 o zverení správy nehnuteľného majetku hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy uzavretého dňa 13.4.2011 **v bode b) stavby** v tabuľkovej časti a **v bode c) Rekapitulácia** nasledovne :

Stavba		Hodnota objektov v EUR		
		Obstarávacia	Oprávky	Zostatková cena
	Zimný štadión O. Nepelu	10 341 781,17	3 761 126,40	6 580 654,77
	Z toho: Z vlastných zdrojov	8 262 973,39	3 556 668,90	4 706 304,49
	Z transferu od obce	2 078 807,78	204 457,50	1 874 350,28

Rekonštrukcia zimného štadióna		Hodnota objektov v EUR		
		Stavebné práce	Ostatné náklady	Obstarávacia hodnota
1.	SO 201 - Zimný štadión			
2.	SO 202 - Tréningové haly			
	Z toho: z dotácie Min.školstva SR:			40 575 682,14
	Z vlastných zdrojov			49 612 783,93
	Spolu:	86 872 989,11	3 315 476,96	90 188 466,07

	Hodnota objektov v EUR		
	Obstarávacia	Oprávky	Zostatková cena
Hodnota zverených stavieb spolu:	100 530 247,24	3 761 126,40	96 769 120,84

c) Rekapitulácia:

Hodnota zverených pozemkov:

848 570,97 Eur

Hodnota súboru stavieb (zostatková cena) ku dňu odovzdania:

96 769 120,84 Eur

Celková hodnota zvereného majetku:

97 617 691,81 Eur

Ostatné textové a tabuľkové ustanovenia protokolu č. 11 88 290 11 00 ostávajú nezmenené.

Strany po prečítaní dodatku č. 11 88 290 11 01 na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok podpísali.

Dodatok je vyhotovený v 7 – ich rovnopisoch , z ktorých každá strana obdrží 3 exempláre a oddelenie technického zabezpečenia budov magistrátu hlavného mesta 1 exemplár .

Dodatok nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu oboma stranami.

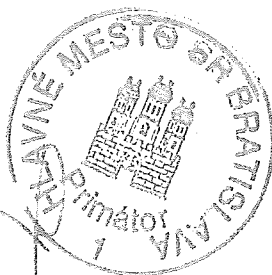
V Bratislave dňa 7.12.2017

V Bratislave dňa 7.12.2017

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

Milan Ftáčnik
primátor hlavného mesta SR
Bratislavy



Ing. Jozef Chynoranský
riaditeľ STARZ - u



	Hodnota objektov v EUR		
	Obstarávacia	Oprávky	Zostatková cena
Hodnota zverených stavieb spolu:	100 338 646,24	3 761 126,40	96 577 519,84

c) Rekapitulácia:

Hodnota zverených pozemkov:	848 570,97 Eur
Hodnota súboru stavieb (zostatková cena) ku dňu odovzdania:	96 577 519,84 Eur
Celková hodnota zvereného majetku:	97 426 090,81 Eur

Potreba uzatvorenia tohto dodatku nastala na základe dodatku č.1 k protokolu č. 23/06/2011 o vecnom odovzdaní a prevzatí objektov SO 201 – Zimný štadión a SO 202 – Tréningové haly, ktorý bol podpísaný medzi GIB a Hlavným mestom SR Bratislavou dňa 13.12.2011. Po prekrytí ľadovej plochy v zmysle dodatkov č.7 a č.8 k ZoD č.1/2009 so zhotoviteľom stavby, pre potreby iných športových zväzov v SO 201, ktoré mohlo byť zrealizované až po ukončení letnej sezóny a opätovnom vytvorení ľadovej plochy je skutočná hodnota objektov SO 201 – Zimný štadión a SO 202 o 191 600,35 Eur nižšia.

Ostatné textové a tabuľkové ustanovenia dodatku č. 11 88 290 11 01 k protokolu č. 11 88 290 11 01 ostávajú nezmenené.

Strany po prečítaní dodatku č. 11 88 290 11 02 na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok podpísali.

Dodatok je vyhotovený v 7 – ich rovnopisoch , z ktorých každá strana obdrží 3 exempláre a oddelenie technického zabezpečenia budov magistrátu hlavného mesta 1 exemplár .

Dodatok nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu oboma stranami.

V Bratislave dňa 17.9.2012

V Bratislave dňa 17.9.2012

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

Milan Ftáčnik
primátor hlavného mesta SR
Bratislavy



Ing. Jozef Chynoranský/
riaditeľ STARZ - u

